

<p>July 6-12, 2020</p> <p>Alma 30–31</p> <p>“THE VIRTUE OF THE WORD OF GOD”</p>	<p>26. Bis 12. Juli, 2020</p> <p>Alma 30–31</p> <p>„DIE KRAFT DES GOTTES WORTES“</p>
<p>Summary: <i>Korihor, the antichrist, ridicules Christ, the atonement, and the spirit of prophecy—He teaches that there is no God, no fall of man, no penalty for sin, and no Christ—Alma testifies that Christ shall come and that all things denote there is a God—Korihor demands a sign and is struck dumb—The devil had appeared to Korihor as an angel and taught him what to say—He is trodden down and dies. [About 74 B.C.]</i></p> <p><i>Alma heads a mission to reclaim the apostate Zoramites—The Zoramites deny Christ, believe in a false concept of election, and worship with set prayers—The missionaries are filled with the Holy Spirit—Their afflictions are swallowed up in the joy of Christ. [About 74 B.C.]</i></p>	<p>Zusammenfassung: <i>Korihor, der Antichrist, macht sich über Christus, das Sühnopfer und den Geist der Prophezeiung lustig – Er lehrt, dass es keinen Gott gibt, keinen Fall des Menschen, keine Strafe für Sünde und keinen Christus – Alma bezeugt, dass Christus kommen wird und dass alles darauf hindeutet, dass es einen Gott gibt – Korihor verlangt ein Zeichen und wird mit Stummheit geschlagen – Der Teufel war Korihor als ein Engel erschienen und hatte ihn gelehrt, was er sagen sollte – Korihor wird niedergetreten und stirbt. [Um 76–74 v. Chr.]</i></p> <p><i>Alma leitet eine Mission, um die abgefallenen Zoramiten zurückzugewinnen – Die Zoramiten leugnen Christus, haben eine falsche Vorstellung von der Erwählung und gebrauchen vorgegebene Gebete bei der Gottesverehrung – Die Missionare werden vom Heiligen Geist erfüllt – Ihre Bedrängnisse sind in der Freude über Christus verschlungen. [Um 74 v. Chr.]</i></p>
<p>Supplemental Jewish and Holy Land Insights</p> <p>What are the Jewish burial practices? The lesson material begins with a brief description of death, mourning and burial. In Judaism, there has always been a great deal of procedure surrounding death. There is an immediate preparation of the body which includes washing, completely immersing and anointing of the dead. There are periods of mourning. The immediate mourning after death is called Shiva. It is derived from the word for seven and Shiva continues for seven days. Another period of mourning continues on for a month. There is also an annual remembrance of death called Yartzzeit.</p>	<p>Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte</p> <p>Was sind die jüdischen Bestattungspraktiken? Das Unterrichtsmaterial beginnt mit einer kurzen Beschreibung von Tod, Trauer und Bestattung. Im Judentum gab es immer viele Verfahren rund um den Tod. Es gibt eine sofortige Vorbereitung des Körpers, die das Waschen, das vollständige Eintauchen und die Salbung der Toten umfasst. Es gibt Zeiten der Trauer. Die unmittelbare Trauer nach dem Tod heißt Shiva. Es leitet sich vom Wort für sieben ab und Shiva dauert sieben Tage. Eine weitere Trauerperiode dauert einen Monat. Es gibt auch eine jährliche Erinnerung an den Tod namens Yartzzeit.</p>
<p>How is respect shown by Jews at a death? “When a person dies, the body is covered with a sheet and a lighted candle placed at the head. There is an ancient custom to cover all the mirrors in the house and to pour out any water that was in containers or vessels at the time of death. This latter</p>	<p>Wie zeigen Juden bei einem Tod Respekt? „Wenn eine Person stirbt, ist der Körper mit einem Laken bedeckt und eine brennende Kerze am Kopf platziert. Es gibt einen alten Brauch, alle Spiegel im Haus abzudecken und Wasser auszugießen, das sich zum Zeitpunkt des Todes in Behältern oder Gefäßen befand. Diese letztere Praxis mag das Ergebnis abergläubischer Überzeugungen sein, aber es</p>

<p>practice may be the result of superstitious beliefs but it has been suggested that it was a way to tell the neighbors that a death had occurred without having to say the actual words. In strictly Orthodox circles it is customary for men to stay with the body from the time of death until the funeral and recite the Book of Psalms. This is a sign of respect to the deceased.” (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>wurde vermutet, dass dies eine Möglichkeit war, den Nachbarn mitzuteilen, dass ein Tod eingetreten war, ohne die tatsächlichen Worte sagen zu müssen. In streng orthodoxen Kreisen ist es üblich, dass Männer vom Tod bis zur Beerdigung am Körper bleiben und das Buch der Psalmen rezitieren. Dies ist ein Zeichen des Respekts gegenüber dem Verstorbenen.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p>What symbolism is the white sheet? There is a certain symbolism to covering the dead with a white sheet. The emblems of the sacrament are covered with a white sheet in remembrance of His death and resurrection. The pouring out of water can also be seen as symbolic of “living water” being removed. It should be noted that mourning is suspended on the Sabbath. To continue the symbolism, it seems that mourning is suspended on Sabbath because that is the Lord’s day.</p>	<p>Welche Symbolik ist das weiße Tuch? Es ist eine gewisse Symbolik, die Toten mit einem weißen Laken zu bedecken. Die Embleme des Abendmahls sind mit einem weißen Blatt bedeckt, um an seinen Tod und seine Auferstehung zu erinnern. Das Ausgießen von Wasser kann auch als Symbol für die Entfernung von „lebendigem Wasser“ angesehen werden. Es ist zu beachten, dass die Trauer am Sabbat ausgesetzt ist. Um die Symbolik fortzusetzen, scheint die Trauer am Sabbat ausgesetzt zu sein, denn dies ist der Tag des Herrn.</p>
<p>How long is the mourning period? “Shivah . . . is the Hebrew for ‘seven’ and refers to the seven-day period of mourning which starts immediately after the funeral. All those required to mourn stay indoors (normally at the house of the deceased) for the week. They sit on low stools or on the floor and may not wear shoes made of leather. At the funeral, the relatives perform the rite of <i>keri’ah</i>, which is making a tear in the lapel of their outer garments. During the week of <i>shivah</i> they wear the torn clothes. A very ancient custom is for neighbors and friends to prepare the first meal for the mourners on their return from the funeral.” “The mourning is suspended for the Sabbath and should a major festival occur during the week, it stops the <i>shivah</i> altogether.” “After the <i>shivah</i>, a modified period of mourning continues till the thirtieth (Hebrew: <i>sheloshim</i>) day after death. During this period the mourner should not attend places of entertainment or participate in social gatherings. A mourner may not marry</p>	<p>Wie lang ist die Trauerzeit? „Shivah. . . ist das Hebräische für „sieben“ und bezieht sich auf die siebentägige Trauerzeit, die unmittelbar nach der Beerdigung beginnt. Alle, die trauern müssen, bleiben eine Woche lang im Haus (normalerweise im Haus des Verstorbenen). Sie sitzen auf niedrigen Hockern oder auf dem Boden und tragen möglicherweise keine Schuhe aus Leder. Bei der Beerdigung führen die Verwandten den <i>Keri’ah</i>-Ritus durch, bei dem das Revers ihrer Oberbekleidung zerreißt. Während der Woche der <i>Shiva</i> tragen sie die zerrissenen Kleider. Es ist ein sehr alter Brauch, dass Nachbarn und Freunde den Trauernden nach ihrer Rückkehr von der Beerdigung das erste Essen zubereiten.“ „Die Trauer ist für den Sabbat ausgesetzt und sollte während der Woche ein großes Fest stattfinden, stoppt es die <i>Shivah</i> insgesamt.“ „Nach der <i>Shivah</i> dauert eine veränderte Trauerzeit bis zum dreißigsten Tag (hebräisch: <i>Sheloshim</i>) nach dem Tod. Während dieser Zeit sollte der Trauernde keine Unterhaltungsstätten besuchen oder an gesellschaftlichen Zusammenkünften</p>

<p>during the <i>sheloshim</i>. When mourning for parents many of these laws apply for the whole year after death, and a son recites the <i>Kaddish</i> at the daily services for the whole year.” (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>teilnehmen. Ein Trauernder darf während des <i>Sheloshim</i> nicht heiraten. Bei der Trauer um die Eltern gelten viele dieser Gesetze für das ganze Jahr nach dem Tod, und ein Sohn rezitiert den <i>Kaddish</i> das ganze Jahr über bei den täglichen Gottesdiensten.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p>What is done at the annual mourning date? “Yahrzeit . . . is a Yiddish word which comes from the German meaning ‘year-time’ or anniversary. Among Ashkenazi Jews it has come to refer exclusively to the anniversary of the death of a relative for whom one was required to mourn. The anniversary is according to the Hebrew date of death, and so in the secular calendar it will be on different dates each year. Very pious people observe a fast on the <i>yahrzeit</i> of parents and it is the general custom that a candle or light is kindled for the whole day, and that a mourner who is able to, leads the daily services on that day. Sons recite the <i>Kaddish</i> prayer on the <i>yahrzeit</i> of parents.” (Encyclopedia Judaica Jr.) There are other occasions of mourning that include remembrance of the destruction of the Temple in Jerusalem as well as experiencing blasphemy. “Tish’ah be-av [is] (the ninth day of the Hebrew month of Av, usually falling within the first week of August) is the traditional day of mourning for the destruction of the Temples in Jerusalem. It is the culmination of the three weeks of mourning that start on the 17th of Tammuz. On Tish’ah be-Av in the year 586 B.C.E., the Babylonian king Nebuchadnezzar stormed the great Temple built by Solomon, turned its marbled columns and gilded rooms into a useless pile of rubble and exiled Jerusalem’s inhabitants.” “. . . the code of Jewish law, tells us that whoever hears blasphemy in any language from a Jew must tear his garment as if he were in mourning.” (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>Was wird zum jährlichen Trauerdatum getan? „Yahrzeit. . . ist ein jiddisches Wort, das aus dem Deutschen stammt und „Jahr“ oder „Jubiläum“ bedeutet. Unter aschkenasischen Juden bezieht es sich ausschließlich auf den Jahrestag des Todes eines Verwandten, um den man trauern musste. Der Jahrestag richtet sich nach dem hebräischen Todesdatum und wird daher im weltlichen Kalender jedes Jahr an anderen Tagen stattfinden. Sehr fromme Menschen halten ein Fasten in der <i>Yarzeit</i> der Eltern ein und es ist allgemein üblich, dass eine Kerze oder ein Licht für den ganzen Tag angezündet wird und dass ein Trauernder, der dazu in der Lage ist, an diesem Tag die täglichen Gottesdienste leitet. Söhne rezitieren das kaddische Gebet zur <i>Yarzeit</i> der Eltern.“ (Encyclopedia Judaica Jr.) Es gibt andere Anlässe der Trauer, die die Erinnerung an die Zerstörung des Tempels in Jerusalem sowie das Erleben von Gotteslästerung beinhalten. "Tish'ah be-av [is] (der neunte Tag des hebräischen Monats Av, der normalerweise in die erste Augustwoche fällt) ist der traditionelle Tag der Trauer um die Zerstörung der Tempel in Jerusalem. Es ist der Höhepunkt der dreiwöchigen Trauer, die am 17. Tammuz beginnt. Auf Tish'ah be-Av im Jahr 586 v. Chr. Stürmte der babylonische König Nebukadnezar den von Salomo erbauten großen Tempel, verwandelte seine marmorierten Säulen und vergoldeten Räume in einen nutzlosen Trümmerhaufen und verbannte die Bewohner Jerusalems.“ „Der Kodex des jüdischen Gesetzes sagt uns, dass jeder, der von einem Juden Gotteslästerung in irgendeiner Sprache hört, sein Gewand zerreißen muss, als ob er trauern würde.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>

How is proselytizing viewed by Jews?

To many Jews, Christian missionary work among the Jews is considered blasphemy and even anti Semitic. The late Rabbi Goldstein in Jerusalem counteracted this activity by conducting seminars and lectures to refute missionaries and Christian polemics. "Throughout history Jews have often been called on to defend their faith against non believers in public debates known as disputations or polemics. Often these disputations were conducted in friendly atmospheres of mutual respect, but all too often these debates took on aspects of bitterness." "In the Greco-Roman era, pagan polytheism challenged Jewish monotheism. The Mishnah records that pagans asked the Jewish elders in Rome: if God does not desire idolatry, why does He not destroy it? The Jews answered: If men had worshiped objects unnecessary for the cosmos He would have destroyed those objects, but they worship the sun and moon and the stars and the planets. Should He destroy His world because of fools?"

(Encyclopedia Judaica Jr.)

Wie wird die Proselytisierung von Juden gesehen?

Für viele Juden gilt die christliche Missionsarbeit unter den Juden als Gotteslästerung und sogar als antisemitisch. Der verstorbene Rabbi Goldstein in Jerusalem wirkte dieser Aktivität entgegen, indem er Seminare und Vorträge durchführte, um Missionare und christliche Polemik zu widerlegen. „Im Laufe der Geschichte wurden Juden oft aufgefordert, ihren Glauben gegen Ungläubige in öffentlichen Debatten zu verteidigen, die als Disputationen oder Polemiken bekannt sind. Oft wurden diese Disputationen in einer freundlichen Atmosphäre gegenseitigen Respekts geführt, aber allzu oft nahmen diese Debatten Aspekte der Bitterkeit an.“ „In der griechisch-römischen Zeit forderte der heidnische Polytheismus den jüdischen Monotheismus heraus. Die Mischna berichtet, dass Heiden die jüdischen Ältesten in Rom fragten: Wenn Gott keinen Götzendienst wünscht, warum zerstört er ihn nicht? Die Juden antworteten: Wenn Männer Gegenstände verehrt hätten, die für den Kosmos unnötig sind, hätte er diese Gegenstände zerstört, aber sie verehren Sonne und Mond und die Sterne und die Planeten. Sollte er seine Welt wegen Dummköpfen zerstören?“

(Enzyklopädie Judaica Jr.)

What religious rights are there in Israel?

There are, however, religious rights in Israel. There are two legal systems, secular and religious so that religious people of some major religions in Israel can take disputes or legal processes to their own judges. The British set up this system before the State of Israel was formed. There are several different religious courts throughout Israel. They include the Orthodox Jews, Moslems, Greek Orthodox, Armenians, Catholics, Syrian Orthodox and the Bahai's. The Bahai religious courts are the only ones established after the State of Israel was recognized.

Welche religiösen Rechte gibt es in Israel?

Es gibt jedoch religiöse Rechte in Israel. Es gibt zwei Rechtssysteme, säkulare und religiöse, so dass religiöse Menschen einiger großer Religionen in Israel Streitigkeiten oder Rechtsverfahren ihren eigenen Richtern vorlegen können. Die Briten haben dieses System eingerichtet, bevor der Staat Israel gegründet wurde. In ganz Israel gibt es verschiedene religiöse Gerichte. Dazu gehören die orthodoxen Juden, Moslems, Griechisch-Orthodoxen, Armenier, Katholiken, Syrisch-Orthodoxen und die Bahai. Die religiösen Gerichte der Bahai sind die einzigen, die nach der Anerkennung des Staates Israel eingerichtet wurden.

What is the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints' position on proselytizing the Jews?

It is also important to know that there is NO law in Israel prohibiting proselytizing. An anti missionary society has tried to pass such an anti proselytizing law in Israel but has failed every attempt. The closest thing they managed to bring through the Israeli Knesset is a law prohibiting bribing people to change their religion. (The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints does not pay people to become members, it charges them!) On the other hand, although there are Christian missionaries in Israel, the Church does not engage in any proselytizing in Israel. It is their choice. The agreement signed by President Howard W. Hunter and added as an addendum to the lease of property where the BYU Jerusalem Center stands, clearly states that the Church will not engage in missionary activity if it is against the laws of Israel. The reason behind this position is doctrinal. The Lord instructed to, "Send forth the elders of my church unto the nations which are afar off; unto the islands of the sea; send forth unto foreign lands; call upon all nations, first upon the Gentiles, and then upon the Jews." **(Doctrine and Covenants 133:8)** The first shall be last, and the last shall be first. **(1 Nephi 13:42)**

How is the difference between enthusiasm and excitement shown in the Book of Mormon?

The Greek etymology of the word *enthusiasm* is "divine inspiration," it comes from God. The more recent (14th century) use of the word *excite* is "to move, stir up, instigate," it comes from within a person. The freedom of religion in the Book of Mormon account shows that Korihor became so wrapped up in his polemics that he believed the misinformation he was teaching. Much like the Pharisees in the days of Jesus, he wanted to be given a sign.

Wie steht die Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage zur Proselytisierung der Juden?

Es ist auch wichtig zu wissen, dass es in Israel KEIN Gesetz gibt, das das Proselytisieren verbietet. Eine Anti-Missionsgesellschaft hat versucht, ein solches Anti-Proselytisierungsgesetz in Israel zu verabschieden, aber jeden Versuch gescheitert. Das nächste, was sie durch die israelische Knesset geschafft haben, ist ein Gesetz, das es Bestechungsgeldern verbietet, ihre Religion zu ändern. (Die Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage bezahlt die Menschen nicht dafür, Mitglieder zu werden, sondern beschuldigt sie!) Obwohl es in Israel christliche Missionare gibt, engagiert sich die Kirche in Israel nicht für die Evangelisierung. Es ist ihre Wahl. Die von Präsident Howard W. Hunter unterzeichnete Vereinbarung, die als Ergänzung zum Mietvertrag für das BYU Jerusalem Center hinzugefügt wurde, besagt eindeutig, dass die Kirche keine Missionstätigkeit ausüben wird, wenn dies gegen die Gesetze Israels verstößt. Der Grund für diese Position ist die Lehre. Der Herr wies an: „Sende die Ältesten meiner Kirche zu den Nationen, die fern sind; zu den Inseln des Meeres; in fremde Länder senden; rufe alle Nationen an, zuerst die Heiden und dann die Juden.“ **(Lehre und Bündnisse 133: 8)** Der Erste soll der Letzte sein, und der Letzte soll der Erste sein. **(1 Nephi 13:42)**

Wie zeigt sich der Unterschied zwischen Begeisterung und Aufregung im Buch Mormon?

Die griechische Etymologie des Wortes Begeisterung ist „göttliche Inspiration“, sie kommt von Gott. Die neuere Verwendung des Wortes „erregen“ (14. Jahrhundert) lautet „sich bewegen, aufrühren, anstiften“ und kommt aus dem Inneren einer Person. Die Religionsfreiheit im Bericht des Buches Mormon zeigt, dass Korihor so in seine Polemik verwickelt war, dass er an die Fehlinformationen glaubte, die er lehrte. Ähnlich wie die Pharisäer in den Tagen Jesu wollte er ein Zeichen erhalten. Dann antworteten einige der Schriftgelehrten

“Then certain of the scribes and of the Pharisees answered, saying, Master, we would see a sign from thee. But he answered and said unto them, An evil and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given to it, but the sign of the prophet Jonas . . .” **(Matthew 12:38-39)** The Zoramites were so wrapped up in their misinformation that they praised God that they were “better” than others. The Rameumtom they built means a high place. A high place in Hebrew can be called a ramah. Note the similarity of the word ramah and “rama-umptom.” Alma and his companions praised God for the joy they experienced in a humble way. Their time of joy was filled with the spirit of the Holy Ghost.

und der Pharisäer und sagten: Meister, wir würden ein Zeichen von dir sehen. Aber er antwortete und sprach zu ihnen: Eine böse und ehebrecherische Generation sucht nach einem Zeichen; und es soll kein Zeichen gegeben werden, sondern das Zeichen des Propheten Jonas. . .“ **(Matthäus 12: 38-39)** Die Zoramiten waren so in ihre Fehlinformationen verwickelt, dass sie Gott lobten, dass sie „besser“ waren als andere. Das Rameumtom, das sie gebaut haben, bedeutet einen hohen Platz. Ein hoher Platz auf Hebräisch kann als Ramah bezeichnet werden. Beachten Sie die Ähnlichkeit des Wortes Ramah und „Rama-Umptom.“ Alma und seine Gefährten lobten Gott für die Freude, die sie auf bescheidene Weise erlebten. Ihre Zeit der Freude war erfüllt vom Geist des Heiligen Geistes.